

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- Locher Hauser AG, 8952 Schlieren  
Biegerei  
2 M  
6. November 2000 bis 10. November 2001 (Änderung/Erneuerung)
- IGP IG Pulvertechnik AG, Industriegebiet Stelz, 9500 Wil  
Fabrikation von Pulverlacken  
bis 40 M  
16. Oktober 2000 bis 20. Oktober 2001
- Tegometall (Swiss) GmbH, 8574 Lengwil  
Rohfertigung  
bis 14 M oder F  
2. Oktober 2000 bis 6. Oktober 2001
- BuchsMedien AG, 9470 Buchs SG  
Druckerei  
6 M oder F  
15. Oktober 2000 bis 18. Oktober 2003 (Änderung/Erneuerung)
- Calanda Haldengut Brauereien, 7007 Chur  
Flaschenfüllerei  
bis 54 M oder F  
1. Oktober 2000 bis 4. Oktober 2003 (Änderung/Erneuerung)
- Vetro-Recycling AG, 6242 Wauwil  
Altglasaufbereitung  
bis 18 M  
1. Januar 2001 bis 3. Januar 2004 (Änderung/Erneuerung)
- Perlen Papier AG, 6035 Perlen  
Holzaufbereitung für TMP-Anlage  
bis 15 M  
18. Dezember 2000 bis 20. Dezember 2003 (Änderung/Erneuerung)
- Fujifilm (Switzerland) AG, 8157 Dielsdorf  
Printing und Sorting  
bis 20 M oder F  
1. Januar 2001 bis 3. Januar 2004 (Erneuerung)
- Otto Ackermann AG, 8853 Lachen  
CNC-Bearbeitungszentren  
bis 30 M  
11. Dezember 2000 bis 13. Dezember 2003 (Erneuerung)

- Fotorotar AG, 8135 Egg  
Offsetdruck  
bis 6 M  
13. November 2000 bis 15. November 2003 (Erneuerung)
- A. Hiestand AG, 8952 Schlieren  
Bäckerei und Spedition  
bis 68 M  
19. November 2000 bis 23. November 2003 (Erneuerung)

**Sonntagsarbeit** (Art. 19 ArG)

- A. Hiestand AG, 8952 Schlieren  
Bäckerei und Spedition  
bis 35 M  
19. November 2000 bis 23. November 2003 (Erneuerung)

**Ununterbrochener Betrieb** (Art. 24 ArG)

- Wilden AG Schweiz, 6403 Küsnacht am Rigi  
Produktion von technischen und medizinischen Kunststoffartikeln  
bis 60 M, bis 20 F  
1. Oktober 2000 bis 3. Oktober 2001

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45 / 29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Nachtarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2)

- Arni AG, 3250 Lyss  
Produktion  
bis 60 M oder F  
1. August 2000 bis 2. August 2003 (Änderung)
- Zile Bonbons AG, 5102 Rapperswil  
Produktion  
2 M  
30. Oktober 2000 bis 1. November 2003 (Erneuerung/Änderung)
- Aepli & Co., 9200 Gossau SG  
Strahlerei und Malerei  
bis 6 M  
11. September 2000 bis 15. September 2001
- Genossenschaft Migros Ostschweiz, 9201 Gossau SG  
Bäckerei Neumarkt, St. Gallen  
bis 10 M oder F  
11. September 2000 bis 15. September 2001 (Erneuerung)
- Merz-Meyer AG, 9430 St. Margrethen  
verschiedene Betriebsteile  
bis 30 M  
9. Oktober 2000 bis 13. Oktober 2001 (Erneuerung)
- Confiseur Läderach AG, 8755 Ennenda  
Spedition  
1 M  
2. Oktober 2000 bis 6. Oktober 2001

### Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- Galerie du Lac de Brienz 3855 Brienz  
Bijouterie-Betriebe in Brienz und Grindelwald  
2 J (Lehrlinge)  
23. Oktober 2000 bis 27. Oktober 2001

## **Ununterbrochener Betrieb**

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 24 Abs. 2 ArG)

- SIGA Cover AG, 6105 Schachen LU  
Fabrikation  
16 M  
23. September 2000 bis 22. September 2003 (Erneuerung)
- Kronospan AG, 6122 Menznau  
Dünnsplattplatten-Produktionsanlage System Mende  
12 M  
23. Juni 2000 bis 5. Januar 2002 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

### *Rechtsmittel*

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

10. Oktober 2000

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit